



**PROTECT**  
your child from cancer.

**The HPV vaccine can prevent cancer.**



### Human papillomavirus can cause cancer and warts.

There are over 100 different types of human papillomavirus (HPV). Over 80% of people will have at least one HPV infection in their lifetime.

HPV passes from person-to-person through:

- skin-to-skin contact of the genitals (vulva, penis), anus or mouth, and
- sex with sex toys.

Most HPV infections will go away on their own, but if they do not, cancer can develop.

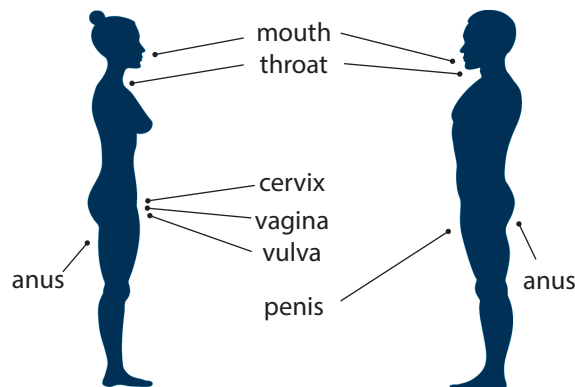
There are two categories of HPV:

- **Low risk** types of HPV do not cause cancer, but can cause warts on the genitals (vulva, penis) and anus.
- **High risk** types of HPV are more likely to develop into cancers of the cervix, vulva, vagina, anus, mouth, throat, and penis.

### The HPV vaccine can prevent cancer and genital warts.

If the HPV vaccine is given before skin-to-skin contact, it can provide protection against:

- 90% of cervical cancers
- 90% of anal cancers
- 90% of genital warts
- 75% of mouth/throat cancers
- 55% of vulvar cancers
- 55% of vaginal cancers
- 40% of penile cancers



The HPV vaccine can also benefit those who have already had sexual contact.

Females who receive the HPV vaccine still need regular cervical cancer screening. The HPV vaccine does not protect against all types of HPV that can cause cervical cancer.

### The HPV vaccine is a safe vaccine.

Like any vaccine, side effects may occur. The most common side effects from the HPV vaccine include pain, swelling, and soreness at the injection site.

Health Canada approves vaccines based on a scientific review of the quality, safety, and effectiveness. Once approved, the vaccine is continually monitored.

### Get the HPV vaccine.

Eligible females and males can access the vaccine for free through the school-based Manitoba Immunization Program in grade 6, their regular healthcare provider, or a pharmacist. Eligible people include:

- healthy females born on or after January 1, 1997.
- healthy males born on or after January 1, 2002.
- individuals who may be at higher risk for HPV and cancer. Visit the [Manitoba Health, Seniors and Active Living website](#) for a complete list of eligibility criteria.

Females and males not in the Manitoba Immunization Program can access the vaccine through their healthcare provider, public health nurse or pharmacist. A prescription is needed and individuals are required to pay for the vaccine.

The vaccine may be given in two or three doses. Talk to your healthcare provider to determine the dosing schedule that is right for you.

### For more information:

- [preventHPVcancers.ca](#) (CancerCare Manitoba)
- [Human Papillomavirus](#) (Manitoba Health, Seniors & Active Living)
- [HPVinfo.ca](#) (Society of Obstetricians & Gynaecologists of Canada)
- [National Advisory Committee on Immunizations](#) (Health Canada)

[preventHPVcancers.ca](#)



## PROTÉGEZ votre enfant du cancer.

**Le vaccin contre le virus du papillome humain (VPH) peut prévenir le cancer.**



### Ce virus peut causer le cancer et des verrues.

Il existe plus de 100 types différents de virus du papillome humain (VPH). Plus du 80 % des personnes contracteront au moins une infection par VPH au cours de leur vie.

Le VPH se transmet d'une personne à l'autre de la façon suivante :

- par contact cutané (peau contre peau) avec les organes génitaux (vulve, pénis), l'anus ou la bouche;
- lors de relations sexuelles avec partage d'accessoires sexuels.

La majorité des infections par VPH disparaîtront d'elles mêmes. Si elles ne disparaissent pas, un cancer peut se développer.

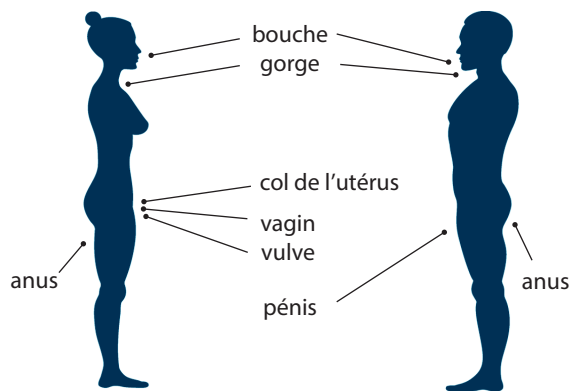
Il existe deux types de VPH :

- Les types de VPH à **faible risque de cancer** ne causent pas le cancer, mais peuvent entraîner l'apparition de verrues sur les organes génitaux (vulve, pénis) et l'anus.
- Les types de VPH à **risque élevé de cancer** risquent davantage de causer le cancer du col de l'utérus, de la vulve, du vagin, de l'anus, de la bouche, de la gorge et du pénis.

### Le vaccin contre le VPH peut prévenir le cancer et les verrues génitales.

Si ce vaccin est administré avant un contact peau contre peau, il peut vous protéger contre :

- 90 % des cancers du col de l'utérus
- 90 % des cancers de l'anus
- 90 % des verrues génitales
- 75 % des cancers de la bouche ou de la gorge
- 55 % des cancers de la vulve
- 55 % des cancers du vagin
- 40 % des cancers du pénis



Les personnes qui sont déjà sexuellement actives peuvent tirer profit du pouvoir préventif de ce vaccin.

Les femmes qui se font vacciner contre le VPH doivent quand même subir périodiquement des tests de dépistage du cancer du col de l'utérus. Ce vaccin ne protège pas contre tous les types de VPH pouvant causer le cancer du col de l'utérus.

### Le vaccin contre le VPH est un vaccin sûr.

Comme tout autre vaccin, il peut produire des effets secondaires. Les plus courants sont la douleur, l'enflure et la sensibilité au point d'injection.

Santé Canada approuve les vaccins en se fondant sur une analyse scientifique de leur qualité, de leur sûreté et de leur efficacité. Une fois approuvés, les vaccins font l'objet d'une surveillance continue.

### Accès au vaccin contre le VPH

Les femmes et les hommes admissibles peuvent recevoir gratuitement le vaccin par l'intermédiaire du Programme scolaire d'immunisation du Manitoba de sixième année, ou l'obtenir auprès de leur fournisseur de soins de santé habituel ou d'un pharmacien. Les personnes admissibles sont les suivantes :

- femmes en santé nées le 1er janvier 1997 ou après;
- hommes en santé nés le 1er janvier 2002 ou après;
- personnes pouvant être à risque élevé de contracter le VPH et le cancer. Visitez le site Web de Santé, Aînés et Vie active pour examiner la liste complète des critères d'admissibilité.

Les femmes et les hommes ne participant pas au Programme d'immunisation du Manitoba peuvent recevoir le vaccin par l'entremise de leur fournisseur de soins de santé, d'une infirmière de la santé publique ou d'un pharmacien. Il est obligatoire d'avoir une ordonnance et les personnes doivent payer le vaccin.

Le vaccin peut être administré en deux ou trois doses. Parlez à votre fournisseur de soins de santé pour déterminer le calendrier de vaccination qui vous convient le mieux.

### Pour de plus amples renseignements :

- [preventHPVcancers.ca](http://preventHPVcancers.ca) (Action cancer Manitoba) (en anglais seulement)
- [Virus du papillome humain](#) (Santé, Aînés et Vie active) (en anglais seulement)
- [HPVinfo.ca](http://HPVinfo.ca) (Société des obstétriciens et gynécologues du Canada)
- [Comité consultatif national de l'immunisation](#) (Santé Canada) (en anglais seulement)

[preventHPVcancers.ca](http://preventHPVcancers.ca)